

LES FUNERAILLES DE JOFFRE

Deux cardinaux et vingt-trois évêques français assistaient — Imposant cortège de Notre-Dame Invalides — Eloge funèbre par M. Barthou

Paris... Le sécrétaire du maréchal français a été célébré dans l'historique Église de Notre-Dame mercredi matin. S.E. le cardinal Verdier, archevêque de Paris, S.E. le cardinal Béchir, archevêque de Besançon, S. Exc. le ministre des Affaires étrangères, S. G. J. Tassinat, évêque de Châlons, qu'on appelle en France "l'évêque de la farce", ont officié. Vint-trois évêques français étaient présents à l'imposante cérémonie.

Quelque dix mille personnes ont assisté au Rénat et celui de son frère, les membres du Cabinet, diplomatiques, les députés, les chefs de la chancellerie de la Légation française, étant majorés pour l'occasion par un grand nombre d'officiers de la Garde républicaine remarquait particulièrement le cortège, les trois marcheurs vaincus : Lyautey, Franchet d'Espèrey et Pétain. Plusieurs des déportés par les délégations

L'éloge funèbre

A l'asplanade des Invalides, le ministre de la Guerre, Louis Barthou, ministre de la Guerre, a prononcé un éloge funèbre du héros de la Marne. Des milliers de soldats qui ont combattu sous Joffre ont assisté à la cérémonie. Les places d'honneur étaient réservées aux officiers généraux.

Après le service, les restes du héros de la Marne ont été transportés aux Invalides au milieu d'une foule immense, contenue par deux cordons de soldats.

... Dame aux Indes, une distance
« Environ trois milles... Des musiques
militaires, aux instruments orna-
mentés, étaient postées à intervalles
de 1.000 mètres. Malgré le soleil, la
température était de quatre ou cinq
degrés au-dessous du point de congé-
lation.

Des cavaliers de la Garde républi-
caine venaient en tête du cortège
et avaient ensuite une batterie et une
musique d'artillerie, un bataillon d'in-
fanterie, des délégations des armées

... été déposés dans la sacristie de
la cathédrale de Rouen, à l'abbaye de
Mélun, et il s'y restèrent jusqu'au
chèvement d'un mausolée où se trou-
vera à Louveciennes, ville où il
avait habité. Un cercueil en bois
avait aussi ornementation et
portait une plaque sur laquelle était
portée cette inscription: "Joseph
Freire, maréchal de France, 1815-1888".

La translation

Une foule considérable se ras-
sembla mardi à la translation des restes

aux portes du cercueil. De chaque côté du saison marchait une compagnie d'infanterie, dont les sergents-majors tenaient des décorations du maréchal. La monture du maréchal, « Sorcière », caparaconnée de noir, précédait le saison.

Derrière le cercueil, outre les membres de la famille, il y avait le prince Léopold Doumergue, le prince László de Belgique, les ambassadeurs, le prince

Notre-Dame. Cent cavaliers, portant vingt portant des torches, et l'arc formaient l'escorte nuptiale. Le cortège a passé sous l'arc du triomphe, s'y arrêtant cinq minutes, pendant lesquelles le canon a tiré. Le général Gouraud et le ministre de la guerre, M. Barthou, ont salué le cercueil des « la tombe du soldat ». Le G. G. Mgr Crépin a déposé la dépouille à Notre-Dame.

ON VOIERA DES OCTROIS POUR LES FERMIERS

On s'attend à ce que l'assistance fédérale soit double ou triple de celle des provinces

LA DEPRESSION EST UNIVERSELLE

Rapport pessimiste au sein du Conseil international de l'agriculture. La France à son tour

Genève, Suisse. — L'An

Ottawa — L'Ottawa Evening Journal publie la nouvelle suivante: "On n'ajoutera pas au cours de la session régulière la somme de \$20,000,000 votée par le Parlement lors de la session d'urgence pour remédier à la situation créée par le chômage, pas du moins pour les travaux mêmes auxquels cette somme a été affectée. On refusera cependant des octrois, probablement beaucoup plus considérables, pour venir au secours des fermiers de l'Ontario et de chômage pratique", versés, dit le Bureau international du Travail dans un rapport bleu; pour la première fois, en France des symptômes de relâchement appréciable de son "industrielle".

Il n'y a presque pas de monde où la situation créant le chômage ne s'est pas aggravée au cours des deux derniers mois. Le rapport. Les causes ordinaires

La conférence à Winnipeg entre le premier ministre et les premiers ministres des Prairies, s

«Ce que fera au juste le gouvernement fédéral ne sera décidé que lorsque les provinces auront fait connaître leurs besoins, mais on s'attend à ce que l'assistance fédérale soit de l'ordre de quatre ou peut-être trois piastres pour chaque piastre votée par les provinces.

«On n'a pas encore d'esquisse à l'œuvre, mais la situation est

laissé la-bas. Il ne serait nullement exagéré de dire qu'il y a 150.000 fermiers dans le besoin. En tenant compte de ceux qui dépendent d'eux, ce chiffre s'élèverait à 600.000. De mauvaises récoltes dans certaines parties, de mauvaises récoltes, de débouchés et des prix minimes que touchent ceux qui ont été si assez heureux pour obtenir une récolte quelconque, ce sont là des facteurs dont on ne cherche pas à tenir compte.

gouvernement sera fixée d'après les demandes des provinces lorsqu'elles feront connaître leurs besoins. On s'attendait de concevoir des octrois directs plutôt que des prêts; la distribution sera faite par des organismes provinciaux, mais le gouvernement fédéral exercera une surveillance vigilante.

PARIS. — La France a reconnu officiellement le nouveau gouvernement algérien, mais, issu d'une récente révolution

Nouveau service aérien Montréal-Winnipeg

Toronto. — L'inauguration d'un service aéroport rapide entre Montréal et Winnipeg, le 2 février, a été le résultat d'abréger de 27 heures le pèlerinage du courrier aérien.

Winnipeg. Le nouveau service aérien servira presque toutes les semaines, du 1er août, du 1er septembre à l'été 1961. Les avions feront 10 heures de vol, de Montréal à London et de London à Winnipeg.

Les vœux ne se mesurent pas à leur longueur, elles se mesurent à leur bonté, à leur utilité, à leur valeur.

Edmond LAMY.

SOIXANTE ANS DE VIE PARLEMENTAIRE

En juillet dernier, la Manitoba célébrait le soixantième anniversaire de son entrée dans la Confédération. A cette occasion, l'on s'est efforcé de faire revivre différents aspects de cette étape de notre histoire et surtout de la période des débuts. La *Liberté* a voulu prolonger l'esprit de ces fêtes commémoratives en plaçant au frontispice de son Calendrier de 1931 le tableau des représentants de langue française à la Législature de Winnipeg depuis 1870.

C'est un document historique de première valeur qui ne manquera pas d'être apprécié du public. On comprendra sans peine qu'il nous a coûté des recherches et des démarches nombreuses pour l'établir avec toute la fidélité voulue. C'est le résumé par l'image de soixante ans de vie parlementaire. Il servira à préciser des faits et des dates qui pour beaucoup commencent à s'obscurcir. Après des jeunes, il sera une leçon vivante d'histoire. Tous ces hommes publics qui, dans une mesure plus ou moins grande, ont consacré leurs talents à la défense de nos intérêts et lutté de façon méritoire pour la cause de la minorité française et catholique, ont droit à ce que leurs noms soient préservés d'un injuste oubli.

La province du Manitoba est en rendue à sa dix-huitième législature. La première, élue le 30 décembre 1870, comprenait vingt-quatre députés dont douze représentants des comtés anglais et douze comtes français. Pour donner une idée de l'étendue des circonscriptions et du chiffre des électeurs, il suffira de dire que Saint-Boniface, Saint-François-Xavier et Saint-Norbert élurent, cette année-là, chacun deux députés. Les majorités des élus étaient forcément très restreintes et les candidats se faisaient un devoir de visiter personnellement chaque électeur. On peut affirmer que ce fut l'âge d'or du suffrage universel.

Bien que cette première législature comptât officiellement douze députés franco-catholiques, il nous a paru plus conforme à la vérité historique de n'en retenir que dix comme nos notres: Angus McKay (Lac Manitoba), Joseph Dubuc (Baie Saint-Paul), Joseph Roy (Saint-François-Xavier Ouest), Pascal Breland (Saint-François-Xavier Est), Louis Schmidt (Saint-Boniface Ouest), Marc-A. Girard (Saint-Boniface Est), André Beauchemin (Saint-Vital), Joseph Lemay (Saint-Norbert Nord), Pierre Delorme (Saint-Norbert Sud), George Klyne (Sainte-Agathe). Cette liste comprend quelques noms dont l'allure n'a rien de français; mais leurs propriétaires, bien que d'origine écossaise, ont toujours été considérés comme des franco-catholiques.

De ces premiers députés, seuls deux ont survécu. M. Louis Schmidt, aujourd'hui âgé de 86 ans, qui habite la Saskatchewan depuis 1880. On sait qu'il avait été secrétaire de Biel et membre du Gouvernement provisoire de la Rivière Rouge.

Joseph Roy fut élu président de l'Assemblée législative et Joseph Dubuc fut choisi pour proposer la réponse en français au discours du trône. Il parla avant son collègue chargé de la réponse en anglais, et c'est ainsi que le premier discours de la première session parlementaire au Manitoba fut prononcé dans notre langue. Celle-ci demeura d'ailleurs officielle à la Chambre jusqu'en 1880.

Le nombre des circonscriptions électorales demeura le même jusqu'en 1883, mais elles subirent de nombreux remaniements. La population de langue anglaise prenant rapidement le dessus, l'équilibre des forces parlementaires entre les deux groupes fut vite rompu. Les députés français ne sont plus que neuf en 1871, sept en 1878 et six en 1879. Ils se maintiennent à ce chiffre en 1883 et 1886, bien que la Chambre se compose alors de trente-et-un membres, et même en 1888 avec un total de trente-huit; mais ils sont réduits à quatre en 1892 et à trois en 1896 et 1899. La députation française varie ensuite de trois à cinq jusqu'en 1915, année où elle remonte à six, pour retomber à quatre en 1920. Depuis 1922, elle se maintient à cinq unifiés sur une Chambre de cinquante-cinq.

On trouve, si ce n'est la nomenclature complète de ces parlementaires, avec les dates de leurs élus de service comme députés ou comme ministres. Plusieurs noms mériteraient d'être soulignés de quelques brefs commentaires, mais cela nous entraînerait trop loin. Notons simplement cette particularité: l'hon. Albert Préfontaine et M. Joseph Bernier sont actuellement les deux plus anciens membres de la législature. Le député de Saint-Boniface y est entré pour la première fois en 1900 et le ministre de l'Agriculture en 1903. En tenant compte des deux sessions où ils ont été tenus à l'écart, M. Préfontaine a siégé jusqu'à vingt-cinq ans et M. Bernier vingt-deux ans. Le cas de l'hon. P.-A. Talbot, qui représente La Vérendrye depuis plus de quinze ans sans interruption, est aussi digne de mention comme celui de l'hon. sénateur Bédard, dans la vie publique depuis 1902.

Parmi les disparus, rappelons quelques-uns des carrières les plus longues: Royal, vingt-trois ans; Girard, vingt-deux ans; Larivière, vingt-et-un ans.

Comme il fallait se borner, l'illustration du Calendrier de la *Liberté* ne reproduit les portraits de tous les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative. Il va sans dire que le tableau de notre représentation politique depuis 1870, pour être complet, devrait embrasser les députés fédéraux et les sénateurs.

Le premier à représenter le comté de Provencher à Ottawa fut Pierre Delorme, qui resta en même temps député provincial de Saint-Norbert. Louis Riel, deux fois élu et deux fois expulsé, ne put siéger. Entre ces deux élections, il consentit à s'effacer en 1872 en faveur de Georges-Etienne Cartier battu à Montréal, qui devait mourir l'année suivante. Joseph Dubuc ne fit qu'un bref séjour à Ottawa, appelé sur le banc qu'il devait illustrer plus tard comme juge en chef du Manitoba. Joseph Roy lui succéda et restait son mandat jusqu'en 1888, époque à laquelle il fut nommé lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest. Puis ce furent A.-C.-C. Larivière, Joseph-Ernest Cyr, et le député actuel, M. Lucien Beauchemin, qui siège depuis 1921.

Les Canadiens français du Manitoba ont eu constamment, depuis 1870, un représentant au Sénat. Le premier fut Marc-A. Girard, qui cumula cette fonction avec celles de ministre et de premier ministre provincial. Son successeur, T.-A. Bernier, occupa le poste pendant seize ans. Vintrent ensuite Noé Chevrier et A.-C.-C. Larivière. Depuis 1917, l'hon. Aimé Bédard est notre sénateur. A noter que sur ces cinq membres de la Chambre Haute, Noé Chevrier, qui siégea de 1900 à 1911, fut le seul appartenant au parti libéral.

Pour apprécier d'un mot l'histoire de ces soixante années de vie parlementaire, on peut dire des Canadiens français du Manitoba que, fidèles à l'exemple de leurs ancêtres du Bas-Canada, ils ont largement contribué à établir dans leur jeune province le gouvernement responsable et le bon fonctionnement de la chose publique.

Donatien FREMONT.

LÉGISLATEURS FRANÇAIS AU MANITOBA DEPUIS 1870

Conseillers législatifs, ministres, présidents de l'Assemblée législative.

Les trois membres du Conseil législatif: l'hon. Sir John A. Macdonald, l'hon. Sir John D. Thompson, l'hon. Sir John A. Macdonald.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 1873-74; 1875-76; 1877-78; 1879-80; 1881-82; 1883-84; 1885-86; 1887-88; 1889-90; 1891-92; 1893-94; 1895-96; 1897-98; 1900-01; 1902-03; 1904-05; 1906-07; 1908-09; 1910-11; 1912-13; 1914-15; 1916-17; 1918-19; 1920-21; 1922-23; 1924-25; 1926-27; 1928-29; 1930-31.

Sir Joseph Dubuc: Baie Saint-Paul, 1870-71; Saint-Norbert, 1871-72; 187

EXCHANGE, WINNIEF, MAN.

